



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

F6i'a ac6st'a va esi de doue ori pe luna, pone la regulare; 6ra de aici in colo o data pe septemana, ca si pone acilea: Marti s6r'a. — Prenumeratiunile se priimescu in t6te dilele.

Pretinlu pentru Ostrungari'a: pre anu 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu trilioniu 1 fi. 50 cr. 6ra pentru strainetate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu trilioniu 2 fi. in v. a. Unu esemplariu costa 15 cr.

T6te siodieniele si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea diurnalului: Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de linia, si 30 cr. tacse timbrale.

Meseri'a mea.

(Imitatiune.)

Alergai caile t6te,
Me truidi de di de n6pte, —
Rumpendu multe haine 'n c6te
Si multime de ciob6te,
Ca s6 dau de-o meseri'a,
Ce vi6ti'a s6-mi sustia, —
S6 traiescu mai cu domnia,
Dupa mod'a ce vigh6za,
De candu lumea 'naint6za.
C6ci, s6 credeti! n'as6 pr6 vr6
S6 am meseri'a rea,
Care pung'a mi-o tocesce
Si la capu me caruntiesce.

Si propusulu celu de 'nt6ia,
Candu incepui meseri'a,
A fostu, pre cumu firea cere,
S6 me 'nsoru, s6-mi ieu muiere,
S6 traiescu pe urm'a ei,
Cum facu multi, ce-su cu femei;
D6r' versatulu b6la grea
Se-acati6 'ndata de ea,
O fac6-asie de scobita,
Ca si cium'a de urita,
Si 'ntru-at6t'a o-a sbircitu,
C6tu de locu o-am parasitu.

M' apucau la jocu de carti
Intre omenii isteti,
Si de locu ce 'ntrai in focu,
Urgisitulu de norocu,
M'a 'nvertitu at6t'a 'n strugu,
Pone m'a facutu pilugu,

In c6tu n'am o bucatura,
Neci c6tu s6 ducu la gura.
Eh! la ast'a meseri'a
Trebe mare dibacia,
Chiaru fin6tia si hotia.
Deci luai pe alta cale,
S6-mi cautu pane de mancare.

Alergai, cum facu mai toti,
C6ti trecu de mari patrioti,
(Chiaru si d'in ai nosti romani)
La ai dilei mari stapani,
Ca s6 ieu mandatu de-a face
Totu ce la despoti li place,
S6 me facu chiaru si lingh6u
Pentru interesulu meu,
Si sub masca de zelu mare,
S6 nu cruti neci o tradare;
Inse vai reu am amblatu,
C6 d'in gratia-am picatu;
Pentru banii ce-am furatu,
D'in tistia m'au tipatu,
Si m'au scosu pe usia-af6re,
C6tu-mi plangu s6rtea amara.

D6mne reu am mai patitu,
Vedu c6 pasi6-mi fi gresitu!
Ce mai trista pareneza!
(Fia disu in paranteza)
Hotiulu micu se pedepsesce,
Furulu mare stralucesce,
Toti-i stringu man'a fratiesce. —
Vrut'am si eu s6 traiescu,
Fore ca s6 me trudescu, —
Cum traiescu mai multi in ti6ra,
Cari masakra si om6ra
Si nu patu neci o ocara.

Crediendu că 'ncalugaria,
 Voiu affá ce-mi trebe mie.
 Si retrasu in monastire,
 Voiu traí fore machnire,
 Me 'nchinai pe la icóne,
 Facundu sute de poclóne,
 Inse 'n scurtu mi s'a uritu
 A traí cu borsiu sfintitu,
 Si-mi luai ér' d'u'a buna
 D'in a sfintiloru cununa.
 Nu-mi placù 'n calugaria,
 Că 'nvétia ipocrisia;
 De sí-i lucrulu primu in lume,
 Care-aduce bani sí nume.

Déca vreti a scí ce sunt,
 Ce rolu jocu eu pe pamentu (?)
 De sum diavolu, de sum sfintu (?)
 Vi voiu spune cu-unu cuventu,
 Inse sciu că l'ati ghicitu,
 Candu patieni'a mi-ati cetitu.

x—y.

Ielentisú cu repedisú despre crudimile muscaniloru d'in Bulgari'a,

— indreptatu cătra cabinetele europone, cu cari ungunii stau in reportu diplomaticu. —

Io Ló-kupez Ciu'l'a, scribleriu la gozetele un-guresci, gyinpreuna cu alti horgyidani sí hazmodài de tagm'a mea, facemu gye scire, pre cumcà muscanii pe unde marsieluescu totu feliulu gye crudimi comitaluescu. Aprindu foculu, candu vreu sà-si faca gye mancare. taia cu securea lemne gyin padure sí le punu asiè verdi pe focu, junghia boi gye hei grasi sí tragu peile de pe ei, belescu oi sí capre, a caroru carne o frigu sí o mananca, gyeshonyestéza fetele turciloru, sarutandu-le cu buzele unse de elisa, frisi-caluescu peste nasu prucii cei micuti, cari se jóca 'n drumulu loru sí nu vreu sà fuga candu striga cătra ei: „Stupai!“ Ba inca sí mai multu, noi cu urechile nóstre am auditu gyin gur'a nenorocitoru, cari au moritu gye sabi'a muscalésca, (dupa mórte adica. Red.) că ce torturi au avutu de-a suferi pone sí-au datu sufletulu. Nyi-au spusu nóa cu gurele loru acei la cari li-au fostu taiatu capetele, că cum li portá capetele in sabii sí cum le-au dusu la cortelulu generalu. Nyi-au spusu totu nóa pruncii cei micuti gye o diu-metate gye anu sí gye unu anu, că cum li au implantatu muscanii sabiile pr'in fóle sí cum au moritu d'intr'aceea. Nyi-au mai spusu inca totu nóa unulu la care i-au fostu taiatu limb'a gyin radecina, pentru că li-au tradatu unu planu: că muscanii l'au ciufulu-itu sí l'au lasatu fore limba. Sí totu de este sí éra de este amu mai auditu noi multe altele, pre cari nu lye putyemu scriblui a-ici, că-ci turcii n'au sà nyi dée mai multu popirusú. Dyestulu că gyin aceste, ve poteti pricopsi cum se cade, sí sà intvenyiti in favorea nyefericitoru esti'a gye turci.

Semnatu in Stuml'a, la lun'a Mintiuniloru, anulu 1. alu puparei unguniloru cu turcii.

Ló-kupez Ciu'l'a, m. p.
 (urméza cele a-l-alte iscalituri.)

Importantu.

Brav'a trupa romana de sub conducerea lui Petrescu, a plecatu dela Craiov'a, sí a trecutu Carpatii fore de neci o pedeca, deja vine in mersu fortiatu pr'in Banatu sí in curundu va ajunge la Aradu, unde va fi priimita cu pane sí cu sare de cătra romanii d'in Parnév'a, sí va fi condusa la corturile a-nume alcatuite pentru dens'a. Cortelulu generalu va fi póte in strat'a Teleki-ana, de unde voru esi poruncile. A-ici la Aradu va pausá vr'o 10. díle esercindu-se mai antaiu, sí dup'aceea in 3. Septembre st. n. va pasi cu audacia sí pe facie in *Aren'a* d'in Aradu, sí ne va invesele sí petrece cu câte-va representatiuni teatrale. Domnedieu sà o incoroneze cu isbanda sí dobanda.

Avisu.

Tieneti-ve Crisfaniloru!

Că vi vine óre cine. Unu solgabirau la Zarandu, cu mari titulusiuri, Baronu séu Faraonu, cu bune neravuri, cu multa sciintia sí capace de a fabricá totu feliulu de denun-ciatiuni; tóte aceste d'in fric'a cea mare ce tulbura crierii domniloru dela potere, sí li faco sà viseze, că are sà invia Crisfanu, Horea, Closco'a, Iancu etc. Aveti norocu cu ce aveti, că nu-e malaiu, cu ce sà-lu ingrasiati, că-ci altu-cum a-ti potè face buna elisa. Astu-feliu déra fiti tari la anima sí rabdati pone poteti, că elu singuru ve va lasá, dupa-ce se va convinge, că cu frundie uscate nu póte sà faca multi pureci pe-a colo.

Citu romane!

Citu romane! sà nu dici:
 Că vinu muscele pe-a-ici.
 C' a-poi ungunii voinici
 D'e locu te léga de priciu.

Citu romane! nu vorbi:
 Că muscanii voru veni
 Sí pre unguni i-a beli.
 C'a-poi numai t'i tredi
 Pusu la umbra for'a sci.

Citu romane! da sà taci,
 Vorba multa sà nu faci,
 Că scii, că la noi domnesce
 Frica mare 'n Pute-a-pesce,
 Sí pentr' o nesocotéla
 De locu te baga 'n dubéla.

Tibulu.

Anecdota.

Unu tiganu 'sê batea calulu cu unu darabu de lemmu.
 — Da ce faci cu calulu mèi tigane — ilu intrebà cuta-rele omu. —

Íi dau obrocu dragutia! respunse tiganulu. —

Da lasa-lu in scirea lui Dumnedieu, că vedi că numai pelea-i pe elu.

— Ba unu dracu, că Domnedieu n'are altu ceva de lucru, numai sà-mi padiésca calulu meu. Hí Murgule! pif! paf! puf!

Causa causae.

Caus'a cã pre noi ne infestãza publiculu cu imbalacarituri sî cu totu feliulu de polemii, ce pretinde sã i le publicãmu, este invetiulu celu reu, la care a datu ansa unele foi serióse pr' in publicarea in colónele loru a atãroru artieliu neghiobi.

Cã-ei dẽca acele foi (nu le spunemu cu numele sã mai aprehẽdeze) ar fi respinsu simplaminte polemiiile personali sî murdari, atunci neci nõa nu ni-aru fi tramisu cutarele d'in Socodoru urmatoriulu artieliu.

Doimnule Redactoru dela „Gur'a Satului!”

„Te rogu sã puni in „Gur'a Satului” pe notãrãsiã nostra, cã a ocãritu mergundu pe strata nesce fete sî fetiori ce veneau dela jocu, pentru-cã nu sî-au luatu pelariile de pe capu, candu au trecut pe lunga domni'a ei. Sî sã puni sî pe notarasãulu, cãci a inchisu in temnitã dela cas'a satului pre unu pruncu de scõla, care i-a sburãtuitu tutcele d'in gradin'a scõlei.”

A-poi dẽca „Gur'a Satului” va avẽ sã apere sî tutcele, gainele sî gãscele, cãte se afla 'n tóte satele, atunci trebue sã-si scõta foi'a in tóte dõlele, sî celu pucinu de duõa ori la di. Èr' ea sã faca un'a ca acẽsta ar trebui, ca in tóte satele sã aiba celu pucinu cãte 10. abonanti sî cãte-unu colaboratoru, ceea ce póte cã la socodorani nu li pré place, de óre ce nu se abonẽza neci unulu la foi'a nõstra, sî totusi poftescu sã li publicãmu comediile loru cu tutcele.

TAND'A SI MAND'A.



T. No da ce-e mai nou frate?

M. Siete dieci de mii muscani morti! Pe omeni'a mea de n'am cetitu! . . .

T. En mai taci tu cu gur'a ta cea mare, cã eu inca numai acum'a m'am lasatu de cetitu, sî nu-su numai **patrusprediece mii!**

M. Se póte! atunci cei a-l-alti de siguru oru fi inviatu, de candu am cetitu eu pone candu te-ai pusu tu pe cetite.

T. D'a-poi, d'a-poi, ce mai scii?

M. Lucru mare! muscanii-su in strimtõre!

T. Nu vorbi! dõra nu i-au incungiuratu turcii!

M. Nu da! ci padtescu strimtõrea pasului Sfpc'a.

T. Óre ce vre ministeriulu ungurescu, de opresce tóte cartile scolastice romanesce de pr'in scõle?

M. Bagu-sém'a vre sã faca pe dascalã, ca sã le invetie tóte de-a rostulu, sã nu se mai uite in cãrti candu propunu.

TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



T. No tu sora, numai te marita, c'a-poi ministeriulu ungurescu nu te va lasã sã-ti botezi pruncii sî sã li puni nume cum tu vei vrẽ! . . .

Fl. Cum draci se póte aceea?

T. D'a-poi bine, eca asiẽ, cum nu a lasatu neci pre Lapedatu sã-si boteze foi'a, ce vrẽ sã o redigeze, cum lui-i place, ci trebue sã-i schimbe numele, cum domniloru dela potere li place. Asiẽ ti-a porunci si tie, sã-ti puni nume la prunci nu: Traianu, Horea, Glose'a Iancu etc. ci Árpád, Bendegutz sî Condri mai scie cum!

Fl. Ba cã me multiumescu de acelu complimentu! Atunci mai bine remanu fẽta betrana, de cãtu sã immultiescu nẽmulu lui . . . Taia-fuga.

Bolundãici.

Totu bagu de vina ungurii la romani, cãci s'au aliãtu cu muscanii sî dõcu: cã n'au neci unu folosu de aliãtã muscanesca, si cã cu tóte cã s'au dechiaratu liberi sî independenti, nu-si potu exerciã libertatea, de óre ce muscanii nu-iã lusa sã faca ce vreu ei.

Li intrebãmu acum'a noi cesti dela „Gur'a Satului” pe domni'a loru, cari sunt aliãti cu nemtii d'in Beciu si au tãra libera, independentã, si plina de tóte bunetãtile: cã ei potu face ceva fore de camarãtii loru dela Beciu?

Si dupa ce-si voru scõte bãrn'a d'in ochiulu loru, apoi li lasãmu sã cãrãdesca, si sã pofãdesca ca si romanii sã-si scõta gozutiulu.

Kossuth era a mai scrisu o epistolã cãtra conãtãniãlii soi, in care li spune: sã-si faca papricãsu piperatu piperatu, si sã-lu mance totu totutiã, si atunci otieliti bine si iritati, sã plece dupa muscani si in unire cu frãtii loru turci sã-i alunge la Siberi'a. Ei s'ar duce, numai se temu cã pre candu voru mai voĩ sã se re-n-tõrne era 'ndareptu (de cum-va voru scapã intregi) nu voru mai aflã „Magyarország“-ulu loru nicãiri

Pe Óndrasiu erau sã-lu iee 'ntre palmi si sã-i descãlcẽsca perulu celu incretitu ungurii lui, pentru cã a protestatu contra crudimiloru comise de turci in resbelulu actualu. Noroculu lui cã petrece 'n Beciu intre nemti, cã-ci altu cum amblã scarmanatu. Asiẽ a scapatu cu pucina manjala pr'in cele gozete.

Aideti la bataia.

(Marsiu honvediescu.)

Aideti fetiori la bataia,
Sà 'mblatimu si sà 'nfundàmu
In gamedile de paie,
Pone tôte le sfarmàmu.

Aideti fetiori la bataia,
Sà taiamu sà dunicàmu
La darabe de malaie,
Pone tôte le mancàmu.

Aideti fetiori la bataia,
Sà sdrobimu si sà pisàmu
La sementia de Iudaia,
Pone tót'o macinàmu.

Aideti fetiori la bataia,
Sà sorbimu si sà 'ndopàmu
La pasula cu pastaia,
Pone candu totî ne imflàmu.

Aideti fetiori la bataia,
Sà ne batemu si luptàmu
Cu fόμεa, — sà nu ni saia
Ochii, déca totu rabdàmu.

..... *iu.*

Ciocanu Gavriila,

— in birtu la neic'a Mariuti'a. —

Hoi cà de multu nu te-am vediutu, scumpa, dragalasia si bunica neica Mariutia. Nu da! cà am fostu si eu sà-mi adunu cele spicutie de pe campu, cà dóra nu le-oiu lasà sà-mi le mance sforecii si clotianii, cum manca rugin'a banii lui Rotschild d'in Beciu. Cà nu-su eu celu bogotanu de omu, si neci nu voiu traî eu càtu lumea ast'a, sà nu beu unu ciocanu de rachiu de celu cu usturici dela neic'a Mariuti'a. Hoi neica Mariutia! en indrépta ciocanulu hel'a catra baciucu-t'o, tiucati-asî guriti'a si mancati-asî sufletulu domnitale.

Mai de una-di, candu m'am dusu la piatiu cu o mesura de bucate, éca vedu pe Mari'a sa domnulu solgabirau cu o dróia de cani dupa elu. I-am datu ciustea ce-i se cade, ca la unu stapànu alu nostru, macaru cà vream sà-i spunu: cà in locu de a merge la venatu mai bine-ar face, candu s'ar preamblá pone la celu drumu dela Cóst'a mare si sà-lu véda càtu-i de stricatu, in càtu bietulu Doru, boulu meu, erá mai a-l-alta eri sà-mi strice carulu, asî a cadintu peste-o grópa.

Dér cine mai pote porunci si la domnii esti'a? cà si ei sunt toti innodati unulu de altulu, in daru t'i duce la solgabiràu, sà piresci pe notarasiulu, cà ilu chiama numai la elu si-lu imbia cu unu paharu de rachia, a-poi cu altulu, si totu asîe pone amenduoi se imbéta. A-poi atunci e flusu cu tôte trebile. Notarasiulu se pune in caruti'a sa si se mai linge pe ici in colea lasandu pe solgabiraulu dormindu cu capulu pe mésa. Déca te duci la vicispanulu sà piresci pe solgabireulu? no a-colo o mai nimeresci, cà

vicispanulu sà dà si face nescie porunci aspre, si le tramite pe la solgabiraie. Acesti'a inte se ducu pr'in sate si aduna la zológe. Dér' pone candu solgabiraulu e dusu de-a casa vicispanulu face visitatiune disciplinaria pe la dómna solgabiraite'a pe-a-casa. O intréba si o ispitesce pone candu sciricesce totulu ce-i trebe domnisele. A-poi sà mai dici cà nu-e dreptate 'n tiér'a unгурésca? Ba pe curelele opinciloru mele! de nu o sà fia ceva d'in luculu est'a cu muscanulu, cà si mie mi-a spusu Taciune Ionu, ce a cetitu elu intr'o novéla, cà unгурii sà tare temu de muscanu. Bataru cà mie nu-mi pasa si de va veni, éca lu-voiu imbiá cu unu ciocanu de rachiu, cà-ci amu auditu cà si loru li place bine rachiulu, intocmai ca si mie. A-poi déca muscanulu va vre sà bata pe cine-va, acolo-e drumulu, neci cà-mi pasa! eu me impacu cu elu inainte, si-a-poi de-aci in colo pace si norocu.

Hoi neica Mariutia! intru sanetatea muscanului sà impli 3. ciocane de rachiu.

Sciri nedesmintite.

*Turcii sunt in Turci'a. Rusii sunt in Rusi'a.
Romanii sunt in Romani'a. Serbii in Serbi'a.
Grecii in Greci'a. etc. etc.*

*Dup'aceste-a-poi cà io,
Dela fóia-mi ieu adio.*

Basilu Ch. Fontanelu.

Colect'a,

diurnalului „Gur'a Satului“ pentru soldatii romani, raniti in resbelulu ruso-romano-turcu.

(Urmare d'in numerulu trecut.)

transpunere d'in numerulu precedente amesuratu socotei: sum'a de 55 fl. 50 cr. v. a. 50 franci in 3 napoleoni, 2 galbeni austriaci (bani), 4.79 chilo scame si 29 rifi pandia.

25. Dómna *Ilén'a Anciu*, dirigatorésa in Aradu, 1 fl.

Cu totulu pone acum'a: 56 fl. 50 cr. v. a., 50 franci in 3 napoleoni, 2 galbeni austriaci (bani), 4.79 chilo scame si 29 rifi pandia.

Dsele Dlui Mircea B. Stanescu avocat in Aradu.

*Societatea Crucea rosia d'in Romani'a (l. pagerei.) Comitetulu centralu, nrulu 944. Bucuresci, 1877. Lun'a Augustu 12/24 Domnulu meu! Am priimitu epistol'a Dvostra dela 14. a le curentei impreuna cu moned'a ce continea in suma de lei 86. si pentru care am onóre a vi inaintá recepisi'a casierului nrulu 487. — Profitu si de acest'a ocaziune spre a esprimá vüle nóstre multumiri fratiloru nostri, cari se intrecu a vent in ajutoriulu romaniloru raniti, si ve rogu a piimi asigurarea pré osebitei mele consideratii. Presédintele: *Dimitrie Ghic'a*, m. p. Secretariu: *I. S. Bobocu*, m. p.*

Nrulu 487. recepisei, nrulu „listei. + Societatea *Crucea rosie* d'in Romani'a. Subscriere pentru *ajutoriulu ranitoru*. D. *Mircea B. Stanescu* d'in comun'a Aradu, profesiune: avocat. Lei optu-dieci-sisiese (in 43 fl.) Se certifica de noi primirea sumei aretate mai susu. Anulu 1877. Lun'a Augustu 11. Casieriu T. Dimitrescu, m. p. (l. s.)